

VACATIONS FROM

# Shell



Libba Bray   Cassandra Clare  
Claudia Gray   Maureen Johnson  
Sarah Mlynowski



Esta obra foi digitalizada/traduzida pela Comunidade Traduções e Digitalizações para proporcionar, de maneira totalmente gratuita, o benefício da leitura àqueles que não podem pagar, ou ler em outras línguas. Dessa forma, a venda deste e-book ou até mesmo a sua troca é totalmente condenável em qualquer circunstância.

Você pode ter em seus arquivos pessoais, mas pedimos **por favor que não hospede o livro em nenhum outro lugar**. Caso queira ter o livro sendo disponibilizado em arquivo público, pedimos que entre em contato com a Equipe Responsável da Comunidade – [tradu.digital@gmail.com](mailto:tradu.digital@gmail.com)

Após sua leitura considere seriamente a possibilidade de adquirir o original, pois assim você estará incentivando o autor e a publicação de novas obras.

Traduções e Digitalizações

Orkut - <http://www.orkut.com.br/Main#Community.aspx?cmm=65618057>

Blog – <http://tradudigital.blogspot.com/>

Fórum - <http://tradudigital.forumeiros.com/portal.htm>

Twitter - [http://twitter.com/tradu\\_digital](http://twitter.com/tradu_digital)

Skoob – <http://www.skoob.com.br/usuario/mostrar/83127>



**FEITO POR:**

*Aline Mysock ~ ~ Ilana*

*Lynn ~ ~ Mary Fleury*



VACATIONS FROM

*Hell*

LIBBA BRAY

CASSANDRA CLARE

CLAUDIA GRAY

MAUREEN JOHNSON

SARAH MLYNOWSKI



*Crusin'*

SARAH MLYNOWSKI

*I Don't Like Your  
Girlfriend*

CLAUDIA GRAY

*The Law of Suspects*

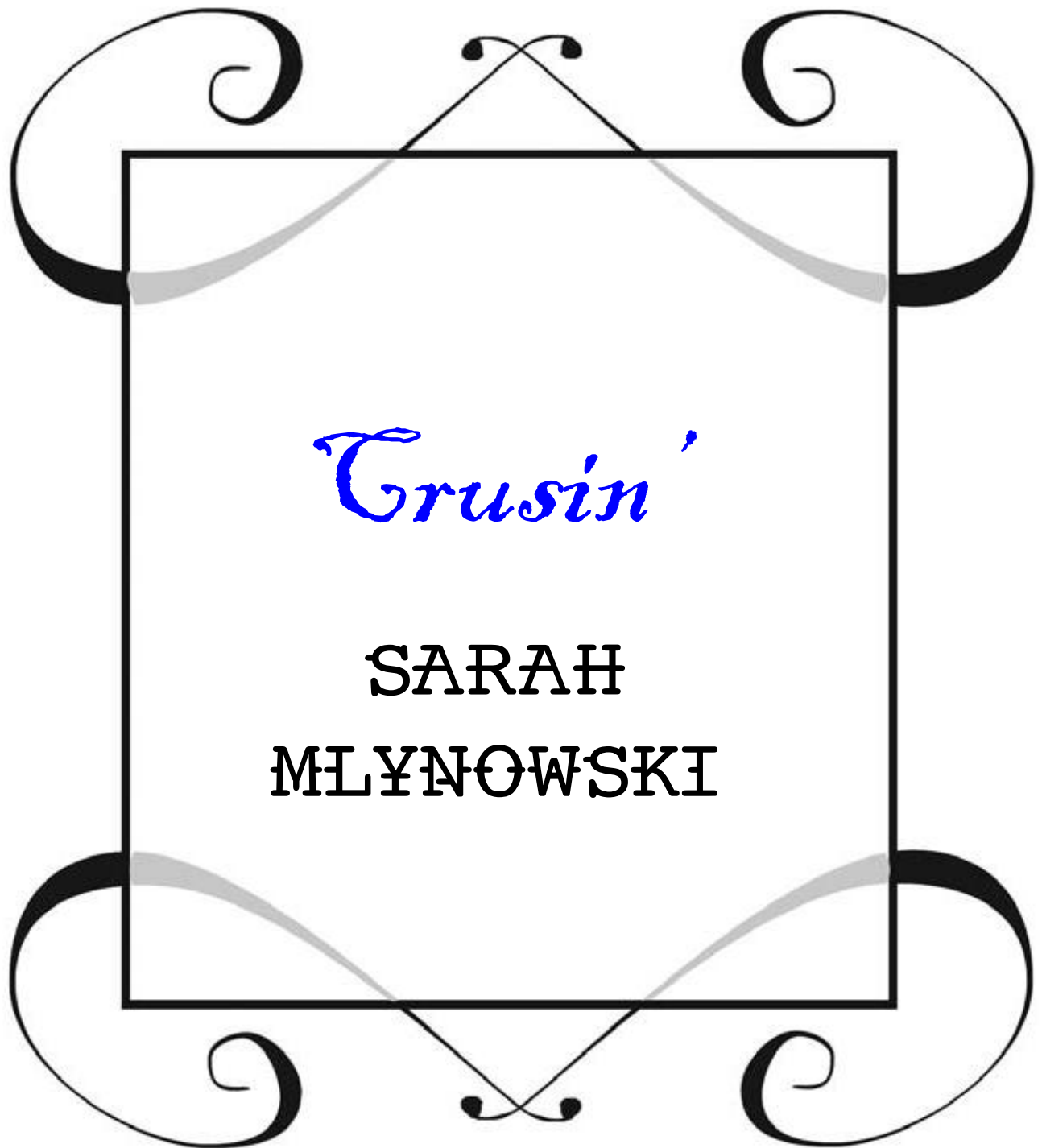
MAUREEN JOHNSON

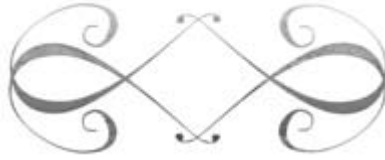
*The Mirror House*

CASSANDRA CALE

*Nowhere Is Safe*

LIBBA BRAY





“Protetor solar?” me perguntou Liz  
“Confere.”

“Chapéu de sol?”

“Confere”

“Óculos de sol?”

Aponto para o par de óculos acima de minha cabeça. “Eu estou pronta. Podemos ir?”

“Biquíni?”

“Ummm...”

“Kristin, você *está* usando o biquíni novo que você comprou na semana passada?”

“Bem...”

Ela se inclinou sobre a sua cama de solteiro, levantou minha camiseta e suspirou.

“Não você *não* esta usando esse maiô nessa horrível cor marrom. Você não esta autorizada a utilizar nada do que você comprou antes de me conhecer, ok?”

Liz já estava vestindo um minúsculo biquíni branco, se é que você pode chamar uma minúscula corda sustentando três triângulos de biquíni.

“Eu vou me queimar.” Me queixei.

“Você não vai. É por isso que nós compramos um protetor solar FPS 100 ou qualquer coisa assim. Não banca a bebe e coloca logo o biquíni para que possamos subir logo ao convés.”

Estou um pouco tonta, e não é só porque estou numa cabine apertada de um cruzeiro. Embora creio que isso não ajuda. Estou emocionada de estar aqui, claro que estou, mas estou um pouco nervosa. Nunca estive num cruzeiro antes.

E se eu enjoar? O barco nem saiu do porto e eu já sinto um vai e vem de um lado para o outro como um bêbado numa cadeira de balanço. E se eu encosto em qualquer canto louco e caio? E se o navio bate em um Iceberg e despencamos ao fundo do mar? Até mesmo o nome do navio *Cruise to Nowhere*<sup>1</sup> soa assustador.

Supostamente o chamam assim porque não estamos nos dirigindo a nenhum lugar específico, são três dias e três noites em águas internacionais e em seguida voltar a Nova York. Mais ainda assim soa ameaçador.

---

<sup>1</sup> Cruzeiro a lugar nenhum



Se eu estivesse a cargo do marketing eu o chamaria *Mar Nômade* ou, *Oceano Estravaganza* ou alguma coisa que não gritasse *Final Mortal*.

Mas isso é ó comigo.

Ok, eu não estou nervosa pelo naufrágio da embarcação. Estou nervosa porque... Bom eu vou contar o porquê.

Nesta viagem, no *Cruise to Nowhere* eu tenho um objetivo. Eu estou indo a isso.

Sim. É a hora. Minha *primeira* vez.

Afffff, não acredito que vou fazer isso.

“Tem certeza do biquíni?” Eu pergunto consciente de mim mesma. Nem me incomodo de olhar ao espelho. Eu sei o que eu vejo. Peitos médios, cabelos castanhos até os ombros, nem muito longos nem muito curtos. Apenas me chame de “cachinhos dourados”<sup>2</sup>. Típico, típico, típico. Meus olhos são legais. Eu tenho que admitir. É uma espécie de verde, marrom, e azul. Misturado.

“Kristin, se você usar esse maiô horroroso tem zero por cento de possibilidade de você ficar com alguém. Menos que zero. Menos um por cento.”

Vê essa é outra coisa. Eu não tenho nenhum candidato em mente para o grande acontecimento. Primeiro passo: encontrar o cara. Segundo passo: caçar ele. Terceiro passo: Fazer. Sem pressão. Respiro profundamente. Exceto, será que o cara vai dar uma segunda olhada em mim com a Liz deitada numa cadeira de piscina ao meu lado? Liz com seu minúsculo biquíni branco, seus cabelos vermelhos, ondulados até a cintura, e suas pernas mais longas que meu corpo. Ela é a Pequena Sereia que veio a vida. Aposto que ela ficaria bem se estivesse no Titanic. Ela moveria seus cabelos e doze rapazes apareceriam com botes salva-vidas para salva-la.

Eu desafroxei minha bolsa. “Está bem, vou me trocar.”

“Anda logo eu quero estar lá quando o barco”

Antes dela terminar sua sentença o chão abaixo de nós se moveu. Olhei pela janela e sobre a nossa sacada podia ver o cais à deriva.

Meus joelhos estavam tremendo. Será que isso é o que eles chamam de “pernas marítimas” \*? Ou só estou ansiosa pelo que está por vir?

De acordo com o mapa no nosso quarto esse navio conta com doze andares. Doze andares! Que loucura é essa? Talvez navios não são tão maus como eu pensava. Talvez eu fique morando aqui para sempre. Tem um SPA, uma biblioteca, um salão de beleza, uma academia, e um zilhão de quartos uma dezena de restaurantes. Quatro piscinas. Que mais se necessita?

Tinha uma garota de nossa idade no elevador. Ela é loira, pequena, sua pele corada como se ela tivesse acabado de se limpar.

“Oi,” disse Liz com um enorme sorriso. “Você vai para a piscina do 12º andar?”

---

<sup>2</sup> Sim sim, cachinhos dourados, a da historia com os três ursos!!



Liz fala com todo mundo. Ela não tem vergonha. Eu pelo contrario sinto como se tivesse engolido uma centena de borboletas quando tento falar com um estranho.

A garota assentiu com a cabeça, “Sim. O 12° andar se supõe que é o melhor. É todo exterior. E eu preciso começar a me bronzear já!”

“Eu também estou muito branca” disse Liz. “Então o que você achou do navio?”

“Legal. Este é o meu primeiro cruzeiro.”

“Meu também” eu soltei. Não iria prejudicar ser um pouco mais destemida.

“Está aqui com a sua família?” A Liz perguntou. A garota brincava com as pontas do seu rabo de cavalo loiro.

“Sim estou aqui com a insana da minha mãe. Ela já tomou praticamente um frasco de Vicodin<sup>3</sup>. Ela com certeza vai passar os quatro dias de viagem dormindo. Ela tinha que estar com o namorado nesse cruzeiro mais ele deixou ela semana passada. Não que eu possa culpá-lo.”

Bem. Essa foi uma imensa quantidade de informação. Liz e eu olhamos uma a outra, e depois olhamos a garota.

“Pelo menos você tem o cruzeiro fora disso.” Eu disse.

Ela bufou. “Sorte minha. É uma porcaria de momento para um cruzeiro. Vocês leram o National Eagle esta semana?”

Liz sacudiu a cabeça com desdém. “Eu não leio tablóides.”

Eu também não, Ok de vez em quando.

“Por quê? O que diz?”

“Você se assusta com facilidade?” Ela perguntou

“Sim.”

“Então provavelmente eu não deveria dizer.”

As portas do elevador se abriram. Oww, Brilhante. Boa coisa. Eu tenho meus anti-UV, anti-reflexo, anti-conseguir-qualquer-luz-atravez-desses-estupidos-oculos. Deve proteger meio maior trunfo. Deslizo meus óculos de sol sobre meus olhos e ajusto meu chapéu de palha novíssimo. Nós mapeamos o local. Tem uma espumante piscina retangular. Dois metidos balcões de palha com telhadinhos e uma lanchonete e restaurante com terraço. O deck esta lotado de gente.

“Que tal lá mais no fundo?” Eu pergunto apontando um montão de cadeiras brancas e azuis.

“Porque você não vem e se senta com a gente?” Falou Liz para a garota nova.

“Você tem certeza eu não quero incomodar. Eu sou Hailey” Nos apresentamos e Liz furtou três toalhas pêssego de uma caixa e reivindicou por cadeiras vazias. Eu despejei minha bolsa entre nós, abri o guarda-sol da minha cadeira e me estirei em minha toalha.

---

<sup>3</sup> Um analgésico a base de ópio, extremamente viciante, o mesmo que tem viciado o Dr. House!!!





“Vocês estão aqui com seus pais?” Hailey perguntou procurando em sua bolsa. Ela tirou seus óculos de sol e o *National Eagle*. Não posso deixar de me perguntar qual é a história do tablóide. Quero saber!

“Só nós.” Disse Liz recostada em sua cadeira.

“Uau, vocês são irmãos?” Hailey perguntou.

“Tipo isso.” Disse Liz

Eu ri. “Em espírito pelo menos.”

“Foi um presente de formatura ou algo assim?”

“Exatamente.” Disse Liz.

“Sorte sua.”

Ainda não mais eu planejo que seja. Exceto, qual é a grande história de terror que Hailey não nos está dizendo?

“Então fale, o que diz o tablóide sobre os cruzeiros?”

“Eu vou te dizer mais não reclame se você não conseguir dormir essa noite. Ele diz ‘Ataques de Vampiros em Cruzeiros. Não parece loucura?’

“Sim” Eu digo, O barco balança e meu estômago se aperta.

“É mesmo né?”

Liz bufa. “*Oláá!* É a gente do *National Eagle*. É pior que o *Enquirer*. Não é real.”

“Poderia ser.” Disse Hailey.

Me sentei em minha cadeira. “Espera, que é mesmo o que está dizendo?”

“Que pessoas estão desaparecendo dos navios nos últimos seis meses. E culpam os vampiros.”

“Humm, eles sabem que não existe esse negócio de vampiros né?”

“Pelo visto não.”

Balanço minha cabeça. “Pelo visto o *Eagle* deve estar com um grave problema de circulação.”

“Nunca se sabe. Talvez os vampiros estejam mesmo matando as pessoas nos cruzeiros. Quem Pode dizer o que é real e o que não é?”

Eu chutei levemente a perna dela. “Ou talvez algum psicopata rouba uma garota que tomou vodka demais e depois joga ela no mar antes que alguém se desse conta do seu desaparecimento.” Eu digo

“Isso soa bastante bem” diz Hailey lançando através do jornal.



“Ou de Bloody Marys<sup>4</sup>!” Brinca Liz.

“Ouvi que estão escondendo mais do que dizem. É por estar em águas internacionais ou algo assim. Parece que fica mais difícil perseguir os delinquentes.” Hailey explica.

“Ou encontrar os corpos.” Agrega Liz.

“Assusta.” Digo tremendo e envolvendo a toalha em meus braços.

Os olhos de Hailey estão arregalados. “Posso prometer que eu não vou caminhar durante a noite.”

“Vamos manter os garotos maus afastados.” Liz promete e se vira para seu estomago.

Fecho os olhos descansando.

Aahhhh, a brisa do mar sobre meus cabelos, o barulho da água e o por do sol ao meu redor. Lindo. Perfeito.

Eu estou prestes a ir a deriva quando uma sombra atravessa meu caminho.

Abro um olho para ver o que esta acontecendo e o outro rapidamente se abre.

Oi ai!!!

É um garoto. Um lindo garoto da minha idade, talvez dezessete. Parado entre a recente pedicure dos meus pés e a piscina. Ele está vestindo uma sunga xadrez preto e cinza. Tem os cabelos loiros, bem cortados e braços sexys torneados.

Poderia ser o escolhido?

Com um suave movimento ele se lança na água, deixando meu lado sem um esguicho de água fresca sequer. Onde vai? Volta ‘checker boy’<sup>5</sup> volta.

“Mergulha!” disse Liz se sustentando sobre seus cotovelos.

“Que?” Eu pergunto um pouco em pânico.

“Você gostou não? Ele é o tipo gostosinho de se olhar né?”

“Eca, eu nem conheço ele.” Digo.

“Você gosta do que esta vendo não é?”

“Eu acho.”

“Então mergulha vai.”

Eu hesito. E se quando eu entrar em me afogar e engolir duzentos litros de água clorada e ainda perco a parte de cima do meu biquíni?

---

<sup>4</sup> Coquetel a base de suco de tomate e vodka.

<sup>5</sup> Não encontrei no mundo nada que traduzisse bem isso aqui pro português sem que ficasse sem sentido, entãããão achei melhor deixar o original e se alguém tiver alguma sugestão a casa agradece rrsrsr!!! A tradução original seria Garoto Verificador eeecaa!

## Gracias por visitar este Libro Electrónico

Puedes leer la versión completa de este libro electrónico en diferentes formatos:

- HTML(Gratis / Disponible a todos los usuarios)
- PDF / TXT(Disponible a miembros V.I.P. Los miembros con una membresía básica pueden acceder hasta 5 libros electrónicos en formato PDF/TXT durante el mes.)
- Epub y Mobipocket (Exclusivos para miembros V.I.P.)

Para descargar este libro completo, tan solo seleccione el formato deseado, abajo:

